



**Welcome to the Maryland Gospel Church
In-Person and Online Worship**

**歡迎參加馬利蘭福音教會
主日實體和網上敬拜聚會**

Worship Service starts at 10 am EDT Sundays

敬拜聚會時間：

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼 : 392766





本主日信息:

捨己

馬可福音 14:53-72

講道: 何曉彤 牧師

翻譯: 伍沛 長老

This Sunday's Message:

Self-Denial

Mark 14:53-72

Preacher: Pastor Tom He

Interpreter: Elder Tony Ng

崇 拜 程 序

主曆2023年4月16日

領會主席: 王衛峰 弟兄

宣召禱告

主 席

敬拜讚美詩

呂韻梅 姊妹

讀經

劉暢 姊妹、凱凱

牧 禱

牧 長

信 息 **捨己**

何曉彤 牧師

經 文 **馬可福音 14:53-72**

翻譯: 伍沛 長老

回應詩歌

會 眾

三一頌

會 眾

祝 福

牧 長

奉 獻

會 眾

迎賓、報告

主 席

Order of Worship

April 16, 2023

Moderator: Brother Wayne Wang

Call to Worship

Moderator

Worship Songs

Sister May Lu

Scripture Reading

Sister Doris Liu & Katelyn

Pastoral Prayer

Pastor/Elder

Message **Self-Denial**

Pastor Tom He

Scripture **Mark 14:53-72**

Interpreter: Elder Tony Ng

Response Song

Congregation

Doxology

Congregation

Benediction

Pastor/Elder

Offering

Congregation

Welcome and Announcements

Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是：馬可福音16:6 "那少年人對他們說：「不要驚恐！你們尋找那釘十字架的拿撒勒人耶穌，他已經復活了，不在這裡。請看安放他的地方。」"

Last week's Bible memory verses was Mark 16:6 "Don't be alarmed," he said. "You are looking for Jesus the Nazarene, who was crucified. He has risen! He is not here. See the place where they laid him."

- 本週背誦經文是：馬可福音8:34 "於是叫眾人和門徒來，對他們說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。」"

This week's Bible memory verse is Mark 8:34 "Then he called the crowd to him along with his disciples and said: 'If anyone would come after me, he must deny himself and take up his cross and follow me.'"

代禱事項 Prayer Items 04-16-2023

1. 為通過幸福小組事工信主受洗的姊妹們感恩：在瑞士的蔡整瑩姊妹，在成都的蘭家玲姊妹、建蓉姊妹和周濤姊妹。

We give thanks for those who came to know the Lord through Happiness Group Ministry and were baptized: sister Zhengying Cai from Switzerland, sister Jialing Lan, sister Jianrong and sister Tao Zhou from Chengdu.

2. 為幸福小組5.0事工感恩。

We give thanks for the ministry of Happiness Group 5.0.

3. 為計劃中的洗禮班和之後的洗禮代禱。

Please pray for the planning of the baptism class and the baptism after the class.

代禱事項 Prayer Items 04-16-2023

4. 為受難日舉牌活動和復活節特別聚會感恩。

We give thanks for holding up placards on Good Friday and for the special event on Easter.

5. 請為我們教會所在的社區禱告，願主使我們教會成為這個社區的祝福！

Please pray for the community near our church. May the Lord use us to bless the community !

6. 請為長執同工團隊代禱。

Please pray for the Elder and Deacon team.

7. 請為4月29日到5月5日接待“同心華人宣教差會”的宣教士們代禱。

Please pray for the hospitality of the visit of missionaries from “Together Chinese Missionary Fellowship” from 4/29 to 5/5.

代禱事項 Prayer Items 04-16-2023

8. 為在美國教會和華人教會中禱告復興感恩。也願主復興我們！

We praise the Lord for the prayer revival among American and Chinese churches !

9. 為正在進行的四階課程代禱。

Please pray for the Stage 4 training class.

10. 為週五查考創世記代禱。

Please pray for Friday Bible study on Genesis.

11. 為"把握時機"宣教生命課程的籌備工作代禱。

Please pray for the planning work of Kairos Mission class.

12. 請為關懷探訪工作代禱。

Please pray for care and visitation ministry.

代禱事項 Prayer Items 04-16-2023

13. 請為宣教事工代禱。

Please pray for evangelism and mission ministries.

14. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。

Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.

15. 為烏克蘭代禱。

Please pray for Ukraine.

16. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

17. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

代禱事項 Prayer Items 04-16-2023

18. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩，並為他們的服事代禱！

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer !

19. 請為何光典姊妹出院後身體健康代禱。

Please pray for sister Sarah He's health after being discharged from the hospital.

20. 請為身患晚期癌症的伍林雪貞姊妹(伍沛長老的嫂嫂)代禱。

Please pray for sister Monica Ng (elder Tony's sister-in-law) who has late-stage cancer.

代禱事項 Prayer Items 04-16-2023

21. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱，包括：黃偉志（黃怡寧的父親）、周泉、洪陳施君、巫開明、楊修微、林清源和黃鎮君、楊守華、劉江倫、彭澤寧、高秋秋、章賢方和沈翠萍等。

Please continue to pray for Edward Wong (Elaine Wong's father), Quan Zhou, Susan Hung, Kaiming Wu, Vivian Yang, Catherine and Simon Widjaja, Shouhua Yang, Solomon Liou, Ephraim Pang, Qiuqiu Gao, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.